

Протокол

№

гр. София, 13.11.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 78 състав, в публично заседание на 13.11.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Пенка Велинова

при участието на секретаря Александра Вълкова и при участието на прокурора Цветослав Вергов, като разгледа дело номер **7494** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 13:47 часа се явиха:

ПРОТЕСТИРАЩ - ПРОКУРОР ПРИ СОФИЙСКА ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА - редовно призован, представлява се от прокурор В..

ОТВЕТНИКЪТ – НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ ПЪТНА ПОЛИЦИЯ - СТОЛИЧНА ДИРЕКЦИЯ НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ СДВР - ОПП - редовно призован, не се явява лично, представлява се от юрисконсулт П., с пълномощно от днес.

ЗАИНТЕРЕСОВАНА СТРАНА – М. Х. Н., редовно призован, явява се лично и с адвокат Г. от САК, който представя пълномощно от днес.

СОФИЙСКА ГРАДСКА ПРОКУРАТУРА – редовно призована, се представлява от прокурор В..

АДВОКАТ Г.: Моля делото да бъде отложено за друга дата, тъй като доверителят ми иска лично да участва в производството, но не владее достатъчно български език, поради което моля да назначите преводач от сирийски език за следващото съдебно заседание. Освен това, аз съм упълномощен от днес.

ПРОКУРОРЪТ: С оглед днешното изявление на процесуалния представител на заинтересованата страна, че доверителят му не владее добре български език и желае да му бъде назначен преводач, моля да отложите делото и да бъде назначен преводач на заинтересованата страна.

ЮРИСКОНСУЛТ П.: Присъединявам се към становището на прокуратурата.

СЪДЪТ намира, че следва да осигури възможността на заинтересованата страна да участва лично в производството, предвид на което

О П Р Е Д Е Л И:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ОТЛАГА същото и го НАСРОЧВА за 11.12.2025 г., от 16:45 часа, за която дата и час страните и СГП се считат уведомени.

ДА СЕ ОСИГУРИ преводач от сирийски език за посочената дата.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13:53 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: